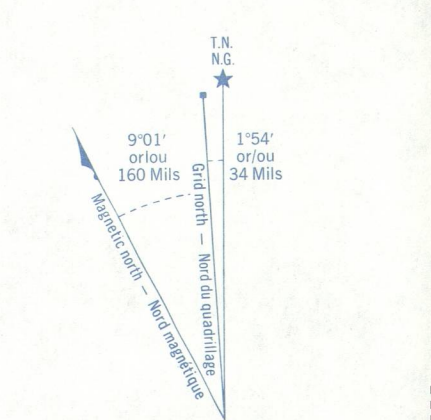


Digital Mapping	 	Cartographie Numérique
GLOSSARY GLOSSAIRE		
Airfield		Terrain d'aviation
Airport		Aéroport
City Limits		Limites de ville
Customs		Douane
Ditch		Fossé
Disrupt		Abreuvoir
Depot		Dépôt
Filtration Plant		Usine de filtration
Gas		Gaz
Get Course		Terrain de golf
Join a Unit		Ferme de joint
Kiosk		Kiosque
Lake		Lac
Mine Waste		Débris de mine
Oil Wells		Puits de pétrole
Pond		Étang
Rock		Paillasson
Senior Citizens Home		Foyer de l'âge d'or
Shed		Cabanon
Swing Bag		Fondrière à filaments
Suspended Line		Ligne aérienne
Tank		Réservoir
Watered		Eau
Winter Road		Chemin d'hiver

For a complete glossary see reverse side
 Pour un glossaire complet, voir verso

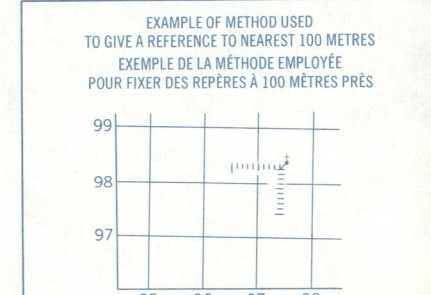
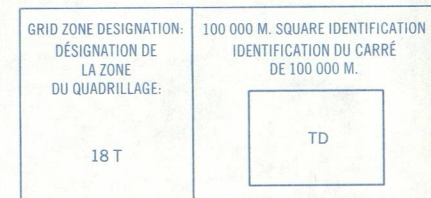
ABBREVIATIONS	ABRÉVIATIONS
Aband..... Abandoned	Abandonné, ée
C..... Cemetery	Cimetière
CO..... County	Comté
E..... Elevator	Élévateur
F..... Ferry	Ferrière
IR..... Indian Reserve	Réservation indienne
H..... Hospital	Hôpital
L..... Let	Let
Micro..... Microwave	Micro-ondes
Mun..... Municipality	Municipalité
P..... Paste	Pâte de pâte
PH..... Power House	Centrale électrique
RCMP..... Royal Canadian Mounted Police	Gendarmerie Royale Canada
Res..... Reserve	Portée de transfert
Two Sta..... Transfer Station	Portée de transfert
TLS..... Traveler's License	Licence de voyageur



Use diagram only to obtain numerical values
APPROXIMATE MEAN DECLINATION 1981
FOR CENTRE OF MAP
Annual change increasing 4.6'

N'utiliser le diagramme que pour obtenir les valeurs numériques
DECLINAISON MOYENNE APPROXIMATIVE
AU CENTRE DE LA CARTE EN 1981

ONE THOUSAND METRE
UNIVERSAL TRANSVERSE MERCATOR GRID
ZONE 18
QUADRILLAGE DE MILLE MÈTRES
TRANSVERSE UNIVERSEL DE MERCATOR



REFERENCE POINT POINT DE RÉFÉRE	CHURCH - EGLISE	(as above) (ci-dessus)
EASTING. Read number on grid line immediately to left of point.		
ABSCISSE. Note le chiffre de la ligne du quadrillage immédiatement à gauche du repère.		
Estimate length of a square from this line eastward to point.		97
Estimer le nombre de divisions du carré entre cette ligne et le repère en direction est		97
		5
NORTHING. Read number on grid line immediately below point.		
ORDONNÉE. Note le chiffre de la ligne du quadrillage immédiatement en-dessous du repère.		
Estimate length of a square from this line northward to point.		98
Estimer le nombre de divisions du carré entre cette ligne et le repère en direction nord		98
		804
		975984
RÉFÉRENCE À QUADRILLAGE.		

Nearest summit reference is 300 000 metres (about 63 miles)
La plus proche référence sommets est à 100 000 mètres (environ 63 milles)

BROWN NUMBERED TICKS INDICATE
THE 1000 METRE U.T.M. GRID
ZONE 17
LES AMORCES BRUNES NUMÉROTÉES REPRÉSENTENT
LE QUADRILLAGE DE 1000 MÈTRES T.U.M.

TABLEAU D'ASSEMBLAGE DU SYSTÈME NATIONAL
DE RÉFÉRENCE CARTOGRAPHIQUE

78°30'			77°00'
44°15'	31 D/1	31 C/4	31 C/3
	30 M/16	30 N/13	30 N/14

43°30' 78°30' 77°00' 43°30'

INDEX TO ADJOINING MAPS OF

SUPERSEDED
EDITION

CONSECON
30 N/13
EDITION 4

Produced by the SURVEYS AND MAPPING BRANCH,
DEPARTMENT OF ENERGY, MINES AND RESOURCES,
from aerial photographs taken in 1979. Office code 1979.
Published in 1981.

Clipping may be obtained from the Canadian Map Office,
Department of Energy, Mines and Resources, Ottawa,
or your nearest map dealer.

© 1981, the Ministry of the Queen or by Right of Canada,
Department of Energy, Mines and Resources

Roads	Routes	road highway	route
hard surface, all weather	pavée, toute saison	2	more than 2 km
hard surface, all weather	pavée, toute saison	2	less than 2 km
hard surface, all weather	pavée, toute saison	2	more than 2 km
loose or stabilized surface, all weather	gravier, aggloméré, toute saison	2	more than 2 km
loose surface, dry weather	de gravier, temps sec	2	more than 2 km
unclassified streets	non classées	2	more than 2 km
cart track	de terre	2	more than 2 km
trail, cut line or portage	sentier, perçage ou portage	2	more than 2 km
new, unpaved, narrow road or portage	chemin, sentier ou portage	2	more than 2 km

CONSECON
ONTARIO

Scale 1:50 000 Échelle

The graphic scale bar consists of three horizontal lines. The top line is labeled 'Miles' at the left end and has major tick marks at 0, 1, 2, and 3. The middle line is labeled 'Metres' at the left end and 'Mètres' at the right end, with major tick marks at 0, 1000, 2000, 3000, and 4000. The bottom line is labeled 'Yards' at the left end and has major tick marks at 0, 1000, 2000, 3000, and 4000. The scale represents a ratio of 1:50,000.

Information concerning location and preservation of bench marks can be obtained by writing to the Geographic Survey and Mapping Branch, Ottawa.

On peut obtenir des renseignements sur le fait l'existence des repères de nivellement en écrivant au bureau des Levés géométriques, Direction des levés de la cartographie, Ottawa.

CONVERSION SCALE FOR ELEVATIONS		ÉCHELLE DE CONVERSION DES ALTITUDES	
Metres	30 20 10 0	100 200 300	Mètres
Feet	100 200 300 400 500 600 700 800 900 1000		Pieds

les

CONTOUR INTERVAL IN METRES		ÉQUIDISTANCE DES COURBES EN MÈTRES	
Elevations in Metres above Mean Sea Level	Altitudes en mètres		
North American Datum 1927	Système de référence géodésique nord-américain, 1927		
Travaux de Nivellement	Projections horizontales		

Établie par la DIRECTION DES LEVÉS ET DE LA CARTOGRAPHIE, MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE, DES MINES ET DES RESSOURCES, à l'aide de photographies aériennes prises en 1979. Vérification des ouvrages en 1979. Publiée en 1981.

Ces cartes sont en vente au Bureau des Cartes du Canada, ministère de l'Énergie, des Mines et des Ressources, Ottawa, où chez le vendeur le plus près.

© 1981 Sa Majesté La Reine du Chef du Canada.
Ministère de l'Énergie, des Mines et des Ressources.